

deva) abandonna de nouveau son séjour en haut parmi les devas et son âme descendit (sur la terre) pour naître en qualité de fils du roi de la dernière génération.

Encore une fois, il devint souverain volant ; son nom fut *Nan* (Nami) (1). La loi correcte fut de nouveau en honneur ; il ordonna clairement à la reine et aux nobles concubines de son harem d'observer les six jours mensuels d'abstinence avec les huit défenses qui sont : 1° soyez affectueux et compatissant envers tous les êtres, aimez-les et maintenez-les en vie ; 2° ayez soin de ne pas voler les riches pour secourir les pauvres ; 3° maintenez-vous chaste et pur et préservez votre véritable essence ; 4° gardez la foi et discourez sur la religion bouddhique ; 5° soyez d'une absolue piété filiale et ne laissez pas le vin traverser votre bouche ; 6° ne vous couchez pas sur un lit élevé avec des rideaux brodés ; 7° de trois à cinq heures, une fois l'obscurité venue, ne laissez aucune nourriture traverser votre bouche ; 8° ayez soin que ni les parfums, ni les fleurs, ni les onguents n'approchent de votre corps ; que des chants débauchés et des musiques perverses ne souillent pas votre conduite. Ce que la pensée ne conçoit point, la bouche ne le prononce pas et le corps ne l'accomplit pas. (Le roi *Nan*) ordonna à ses sages ministres de guider dans leur conduite les hommes éminents de façon à ce que (cette direction) atteignît jusqu'au commun peuple. Tous, tant ceux de condition élevée que ceux de condition humble, reçurent l'ordre d'observer les six jours d'abstinence et de lire habituellement les huit défenses dont ils porteraient sur eux-mêmes (un exemplaire écrit) pour le réciter trois fois par jour. Ils se montrèrent pieux et obéissants envers leurs pères et leurs mères respectifs ; ils honorèrent et servirent les vieillards ; quand ils eurent consacré tout leur cœur à la vénération, le roi les invita à aller recevoir

(1) En pâli, ce nom devient Nimi.